

## Новые угрозы преподаванию французского в Швейцарии | Nouvelles menaces à l'enseignement du français en Suisse

Автор: Лейла Бабаева, [Берн](#), 23.12.2015.



Что ждет язык Дюма в немецкоязычных кантонах? (rts.ch)

Единство Швейцарии – в ее многоязычии и многокультурности? Обеспокоенный тем, что в некоторых кантонах желают ограничить преподавание французского языка, министр культуры Ален Берсе отметил, что это противоречит действующему законодательству.

|

La cohésion de la Confédération est-elle dans son plurilinguisme et sa diversité des cultures? Le chef du Département fédéral de l'intérieur (DFI) Alain Berset est inquiet à cause de la volonté de certains cantons de retarder l'enseignement du français, car cela n'est pas conforme à la loi actuelle sur les langues.

Nouvelles menaces à l'enseignement du français en Suisse

Поводом для беспокойства федерального советника стало принятое в ноябре кантоном Гларус решение сделать преподавание французского языка необязательным в средней школе. Такое решение «не соответствует действующему закону о языках и означает, что около 30% учеников средней школы смогут ходить на уроки шитья вместо французского», - приводит слова Берсе газета Le Temps.

В связи с этим стоит вспомнить август 2014 года, когда Ален Берсе напомнил кантонам, что они должны обеспечить преподавание второго государственного языка в начальной школе, после решения парламента Тургау отменить преподавание французского в младших классах. «Каждый кантон должен рассматривать ситуацию в масштабе страны, - отметил политик, - должен участвовать в процессе национального сплочения, без чего федерализм не будет работать». Тогда же министр упомянул о готовности Федерального совета вмешаться в происходящее, и угроза возымела действие: в октябре того же года кантональные директора почти единогласно решили гарантировать преподавание второго государственного языка в начальной школе.

На прошлой неделе министр также обсудил проблему с председателем Швейцарской ассоциации кантональных директоров по вопросам общего образования (CDIP) Кристофом Эйманном. «В скором будущем мы проведем предварительную консультацию со CDIP касательно пересмотра закона о языках» (действующего с целью усиления характерного для Швейцарии четырехязычия, национального сплочения и поощрения многоязычия отдельных граждан и учреждений).

В прошлом году парламент Тургау передал в правительство кантона предложение отменить преподавание французского языка в начальной школе. Правительство проведет необходимые консультации, а решение будет принято к учебному году 2017-2018. Таким образом, ученики могут лишиться уроков языка Гюго в начальной школе.

Оба представителя Тургау в Совете кантонов разделяют умонастроение их парламента. В качестве аргумента член Христианско-демократической партии Брижитт Хаберли-Коллер отметила, что в сфере школьного обучения Конституция отдает прерогативу кантонам. «Тургау придает большую важность государственным языкам, но знания французского будут лучше, если его станут более интенсивно преподавать в средней школе», - выразила она свое мнение, которое разделяет ее коллега Ролан Еберль из Народной партии Швейцарии. Последний отметил, что проблему можно решить не навязыванием преподавания французского по закону, а попытками навести мосты между культурами и языками. Примечательно, что о проблемах преподавания языков Ролан Еберль говорил на неплохом французском языке.

Тем временем в Аргау, Санкт-Галлене и Люцерне готовится народное голосование по инициативам, имеющим целью отсрочить преподавание французского до средней школы. Собирают подписи в поддержку аналогичной инициативы и в Цюрихе.

«Кантонам известна граница, за которой требования Конституции в сфере преподавания языков уже не выполняются. Для Федерального совета является важным, чтобы второй государственный язык обязательно преподавали, начиная с начальной школы», - отметил Ален Берсе, подчеркнув, что это не только педагогический, но и политический вопрос. В то же время ни в одном кантоне Романдской Швейцарии не намерены отменять преподавание немецкого языка в начальной школе.

«Английский - это не тот язык, который нам хочется слышать, когда швейцарцы общаются друг с другом», - выразил свое беспокойство глава Социалистической партии Кристиан Левра, напомнив, что языки представляют собой ключевой элемент национального сплочения. В подкрепление своих слов он отметил, что депутаты в Берне способны объясниться друг с другом на разных государственных языках, и это значительно облегчает взаимопонимание.

[преподавание языков в швейцарии](#)

[государственные языки швейцарии](#)

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[«Языковая война» в Швейцарии?](#)

[«Швейцарский французский» против «литературного французского»](#)

[Английский - четвертый государственный язык в Швейцарии?](#)

---

**Source URL:**

<http://www.nashagazeta.ch/news/education-et-science/novye-ugrozy-prepodavaniyu-francuzskogo-v-shveytsarii>